



## END USER LICENSE AGREEMENT

Updated June 2024

-----

EASYVISTA gives you a non-exclusive, limited license to use EasyVista software (the Software). These terms constitute a contract between You and EASYVISTA.

By installing, copying, downloading, accessing or otherwise using the Software, you agree to be bound by the terms of this license agreement. If you do not agree with the terms of this license, you may not use or copy the Software, and you must promptly contact EASYVISTA to return the unused software.

The license is granted and is time limited. If you have entered into another agreement with us concerning the Software (for instance, EasyVista general and specific terms of licensing of the Software), then the terms of that agreement control where it conflicts with these terms.

If the Software is made of several components, this end-user license agreement applies to each and every component of the Software.

### YOUR RIGHTS

-----

Software shall be installed and executed within the license metrics and restrictions defined in your license agreement with EasyVista or failing which, in EasyVista general and specific terms of licensing as available on EasyVista website.

The Software or any service associated thereto may contain links to other third-party websites ("Third-party Sites"). Third-party Sites are not under EasyVista control, and we are not responsible for and do not endorse their content. You will need to make your own independent judgement regarding your interaction with any operators of Third-party Sites, including the purchase and use of any products or services accessible through them.

You can copy the Software for archival purposes, provided any copy contains all of the original Software's proprietary notices.

The Software is licensed and not sold to you. You may not:

- use multiple instances of the Software if appropriate license has not been granted.
- permit other individuals to use the Software except under the terms listed above.
- modify, translate, reverse engineer, decompile, disassemble (except to the extent applicable laws specifically prohibit such restriction).
- use, or allow third parties to use, the Software or any content, data, output, or information received or derived from the Software, to directly or indirectly create, train or otherwise test or improve any machine learning function, algorithm or artificial intelligence system that would perform any function substantially similar to any function contained within the Software.
- create derivative works based on the Software without a written contractual agreement with EASYVISTA.
- copy the Software (except as specified above).
- rent, lend, lease, transfer or otherwise transfer rights to the Software.
- commercially exploit the Software or use the Software for any commercial purpose without a written contractual agreement with EASYVISTA.
- remove any proprietary notices or labels on the Software.

### TERMINATION

-----

The license will terminate automatically upon its term or if you fail to comply with the limitations described above. On termination, you must destroy immediately all copies of the Software and Documentation and provide written evidence thereof



upon EASYVISTA first request.

#### DISCLAIMER OF WARRANTY

-----

The Software is provided on an AS IS basis, without warranty of any kind, including without limitation the warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement.

The entire risk as to the quality and performance of the Software is borne by you.

Should the Software prove defective, you and not EASYVISTA assume the entire cost of any service and repair.

EASYVISTA IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY CHARACTER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF GOODWILL, LOSS OF PROFIT, WORK INTERRUPTION, COMPUTER FAILURE OR MALFUNCTION, OR ANY AND ALL OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES. NOTWITHSTANDING ANY DAMAGES YOU MAY SUFFER FOR ANY REASON WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY DAMAGES LISTED ABOVE AND ANY DIRECT, INDIRECT OR GENERAL DAMAGES), THE ENTIRE LIABILITY OF EASYVISTA AND ANY OF ITS SUPPLIERS UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT AND YOUR EXCLUSIVE REMEDY WITH RESPECT TO ANY SUCH DAMAGES SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU FOR THE SOFTWARE DURING THE LAST TWELVE MONTHS PRIOR TO THE DAMAGE.

Title, ownership rights and intellectual property rights in and to the Software shall remain in EASYVISTA. The Software is protected by international copyright treaties.

The user agrees not to ship, transfer or export this Software to any other country, or use it in any manner that would violate applicable export laws or regulations. Modifications to this agreement shall be made only by a written agreement, signed by a person designated by EASYVISTA and duly empowered for

that purpose.

Any dispute, difference or construction arising from the present contract will be submitted to the authority of the competent courts defined in EasyVista general terms of licensing, as published on EasyVista website.

\*\*\*END

## CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL POUR LES LOGICIELS EASYVISTA

Mis à jour en juin 2024

IMPORTANT - A LIRE AVEC ATTENTION :

EASYVISTA vous accorde une licence limitée et non exclusive pour l'utilisation du logiciel EasyVista (le logiciel). Les présentes conditions constituent un contrat entre vous et EASYVISTA.

En installant, copiant, téléchargeant, accédant ou utilisant de toute autre manière le Logiciel, vous acceptez d'être lié par les termes de ce contrat de licence. Si vous n'êtes pas d'accord avec les termes de cette licence, vous ne pouvez pas utiliser ou copier le logiciel, et vous devez rapidement contacter EASYVISTA pour retourner le logiciel non utilisé.

La licence est accordée et limitée dans le temps. Si vous avez conclu un autre accord avec nous concernant le Logiciel (par exemple, les conditions générales et spécifiques d'EasyVista relatives à la licence du Logiciel), les conditions de cet accord prévalent en cas de conflit avec les présentes conditions.

Si le Logiciel est composé de plusieurs éléments, le présent contrat de licence utilisateur final s'applique à chaque élément et à l'ensemble du Logiciel.

### VOS DROITS

-----

Le Logiciel doit être installé et exécuté dans le cadre des paramètres et restrictions de licence définis dans votre contrat de licence avec EasyVista ou, à défaut, dans les conditions générales et spécifiques de licence d'EasyVista disponibles sur le site web d'EasyVista.

Le Logiciel ou tout service associé peut contenir des liens vers d'autres sites web tiers (« Sites tiers »). Les Sites tiers ne sont pas sous le contrôle d'EasyVista, et nous ne sommes pas responsables de leur contenu. Vous devrez juger en toute indépendance de votre

interaction avec les opérateurs des Sites tiers, y compris l'achat et l'utilisation de tout produit ou service accessible par leur intermédiaire.

Vous pouvez copier le Logiciel à des fins d'archivage, à condition que toute copie contienne toutes les mentions de propriété du Logiciel original.

Le Logiciel vous est concédé sous licence et ne vous est pas vendu. Vous ne pouvez pas :

- utiliser plusieurs instances du Logiciel si la licence appropriée n'a pas été accordée.
- permettre à d'autres personnes d'utiliser le Logiciel, sauf dans les conditions énumérées ci-dessus.
- modifier, traduire, faire de l'ingénierie inverse, décompiler, désassembler (sauf dans la mesure où les lois applicables interdisent spécifiquement une telle restriction).
- utiliser, ou permettre à des tiers d'utiliser, le Logiciel ou tout contenu, données, résultats ou informations reçus ou dérivés du Logiciel, pour directement ou indirectement créer, former ou autrement tester ou améliorer toute fonction d'apprentissage automatique, algorithme ou système d'intelligence artificielle qui exécuterait toute fonction substantiellement similaire à toute fonction contenue dans le Logiciel.
- créer des œuvres dérivées basées sur le Logiciel sans un accord contractuel écrit avec EASYVISTA.
- copier le Logiciel (sauf dans les cas spécifiés ci-dessus).
- louer, prêter, donner à bail, transférer ou céder de toute autre manière des droits sur le Logiciel.
- exploiter commercialement le Logiciel ou l'utiliser à des fins commerciales sans un accord contractuel écrit avec EASYVISTA.
- supprimer les notices de propriété ou les étiquettes apposés sur le Logiciel.

## RÉSILIATION

-----

La licence sera automatiquement résiliée à son terme ou si vous ne respectez pas les limitations décrites ci-dessus. En cas de résiliation, vous devez détruire immédiatement toutes les copies du Logiciel et de la documentation et en fournir la preuve écrite à la première demande d'EASYVISTA.

## EXCLUSION DE GARANTIE

-----

Le Logiciel est fourni en l'état, sans garantie d'aucune sorte, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier et d'absence de contrefaçon.

Vous assumez l'intégralité des risques liés à la qualité et aux performances du Logiciel.

Si le Logiciel s'avère défectueux, c'est vous, et non EASYVISTA, qui assumez l'intégralité des frais d'entretien et de réparation.

EASYVISTA N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTE DE CLIENTÈLE, PERTE DE PROFIT, INTERRUPTION DE TRAVAIL, PANNE OU DYSFONCTIONNEMENT INFORMATIQUE, OU TOUT AUTRE DOMMAGE OU PERTE COMMERCIALE.

NONOBTANT TOUT DOMMAGE QUE VOUS POURRIEZ SUBIR POUR QUELQUE MOTIF QUE CE SOIT (NOTAMMENT TOUS LES DOMMAGES ENUMERES CI-DESSUS ET TOUS LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU GENERAUX), L'ENTIERE RESPONSABILITE DE EASYVISTA ET DE L'UN QUELCONQUE DE SES FOURNISSEURS AU TITRE DE TOUTE STIPULATION DE CE CONTRAT DE LICENCE ET VOTRE SEUL RECOURS EN CE QUI CONCERNE TOUS LES DOMMAGES PRECITES NE SAURAIENT EXCEDER LE MONTANT QUE VOUS AVEZ EFFECTIVEMENT PAYE POUR LE LOGICIEL DANS LES DOUZE MOIS PRECEDANT LA SURVENANCE DU DOMMAGE.

Le titre, les droits de propriété et les droits de propriété intellectuelle relatifs au Logiciel restent la propriété d'EASYVISTA. Le Logiciel est protégé par les traités internationaux sur les droits d'auteur.

L'utilisateur s'engage à ne pas expédier, transférer ou exporter ce Logiciel dans un autre pays, ou encore à ne pas l'utiliser de quelque manière qui violerait les lois ou réglementations françaises sur l'exportation. Les modifications à ce contrat se feront uniquement par un contrat écrit, signé par une personne désignée par EASYVISTA et ayant pouvoir à cette fin.

Tout litige, différend ou interprétation découlant du présent contrat sera soumis à l'autorité des tribunaux compétents définis dans les conditions générales de licence d'EasyVista, telles que publiées sur le site web d'EasyVista.

\*\*\*FIN